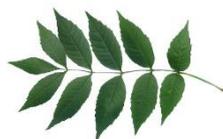


A wide landscape photograph of a green field in the foreground, a village with a church spire in the middle ground, and mountains in the background under a blue sky. The word "Aeschi" is overlaid in large, semi-transparent blue letters. To the right of the word, the text "- Info" is written in a black, sans-serif font.

Mit Botschaft zur Gemeindeversammlung  
vom 2. Juni 2017 um 20.15 Uhr

*Der Name Aeschi stammt aus dem Althochdeutschen. Im 13. Jahrhundert wurde er erstmals als "Ashes" in einer Urkunde erwähnt. Später war unser Gebiet auch als "Esche" oder "ze Esche" (was "bei den Eschen" bedeutet) bekannt. Daraus entwickelte sich im Laufe der Zeit der Name "Aeschi".*

Eschenblatt



<b>Inhaltsverzeichnis</b>	<b>Seite</b>
Grusswort der Gemeindepräsidentin	4 - 5
Traktandenliste der Gemeindeversammlung vom 2. Juni 2017	6
Kenntnisnahme des genehmigten Protokolls vom 17. März 2017	7
Genehmigung der Verwaltungsrechnung 2016	8 - 14
Wahlen	15
Beratung und Beschlussfassung über den Hochwasserschutz Mülönen sowie Bewilligung eines Bruttokredites von Fr. 5'585.00.00, netto Fr. 385'000.00	16 - 18
Kreditabrechnung Kanalisation Hundbühl-Suldhalten, Kenntnisnahme	19
Informationen Gemeinde	20 - 25
Allgemeines über Aeschi	26 - 35
Vereinsinfos	36 - 44

**Herausgeber und Redaktion**

Gemeinderat Aeschi  
Gemeindeverwaltung Aeschi  
Scheidgasse 2  
Postfach 115  
3703 Aeschi

033 654 37 77  
[info@aeschi.ch](mailto:info@aeschi.ch)  
[www.aeschi.ch](http://www.aeschi.ch)

Fritz Portenier, Text  
Jolanda Herren, Redaktion

[fritzportenier@aeschi.ch](mailto:fritzportenier@aeschi.ch)  
[jolandaherren@aeschi.ch](mailto:jolandaherren@aeschi.ch)

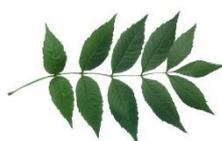
**Druck**

Druckerei Trummer  
Schlossstrasse 137  
3008 Bern

031 381 80 78  
[info@druckerei-trummer.ch](mailto:info@druckerei-trummer.ch)  
[www.druckerei-trummer.ch](http://www.druckerei-trummer.ch)

**Nächste ordentliche Ausgabe**

Aeschi-Info Nr. 3 / 2017  
Redaktionsschluss: 13. Oktober 2017



### **Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger**

Nach der Gemeindeversammlung ist vor der Gemeindeversammlung.

Kaum ist die ausserordentliche Gemeindeversammlung vom März vorbei, steht schon die Juniversammlung vor der Türe.

Zuerst möchte ich mich bei allen Versammlungsbesucherinnen und -besuchern vom März herzlich bedanken. Es war eine Versammlung, wie sie sich der Gemeinderat schöner nicht wünschen kann; gut besucht, lebendig, kritisch aber fair und anständig, unterhaltsam, mit positivem Ausgang.

Besonders schätze ich dann das Apéro nach der Versammlung. Die ganze Spannung ist weg. Gemütlich kann diskutiert, geknabbert und angestossen werden, egal ob man vorher im Saal zu den Befürwortern oder Gegnern gehörte. Für mich zeugt das von einem positiven politischen Klima in unserer Gemeinde. Dieses Wissen erleichtert mir die Arbeit als Präsidentin sehr.

Während wir an der letzten Versammlung einen Beschluss für die Jugend gefasst haben, möchten wir diesmal zugunsten der Sicherheit der Bevölkerung von Mülönen beschliessen. Wir werden über das Projekt und den Kredit des Geschiebesammlers in der Suld abstimmen. Lesen Sie die entsprechenden Informationen ab Seite 16.

Ich freue mich auf ein Wiedersehen mit Ihnen am 2. Juni 2017 um 20.15 Uhr im Gemeindesaal.

Jolanda Luginbühl, Gemeindepräsidentin



---

**Sprechstunden mit der Gemeinde- und Gemeinderatspräsidentin**

Bewusst verzichte ich auf feste Sprechstundenzeiten. Gespräche müssen dann geführt werden, wenn sie aktuell sind. Anliegen der Bürgerinnen und Bürger nehme ich immer gerne entgegen. Melden Sie sich bitte bei der Gemeindeverwaltung. Sie werden innert nützlicher Frist einen Gesprächstermin erhalten.

Jolanda Luginbühl, Gemeinde- und Gemeinderatspräsidentin

Gemeindeschreiberei Aeschi

Telefon 033 654 37 77

[info@aeschi.ch](mailto:info@aeschi.ch)

---



## Traktanden Gemeindeversammlung vom 2. Juni 2017

1. Kenntnisnahme des genehmigten Protokolls der Gemeindeversammlung vom 17. März 2017
2. Genehmigung der Verwaltungsrechnung 2016
3. Wahlen
  - a) 1 Mitglied der Baukommission (Neuwahl für den in den Gemeinderat gewählten Patrick Thomann)
  - b) 1 Mitglied der Schulkommission (Paola Bircher, wiederwählbar)
  - c) 1 Mitglied der Sozialkommission (Neuwahl für die in den Gemeinderat gewählte Kathrin von Känel)
4. Beratung und Beschlussfassung über den Hochwasserschutz Mülmen sowie Bewilligung eines Bruttokredites von Fr. 5'585'000.00, netto Fr. 385'000.00
5. Kreditabrechnung Kanalisation Hundbühl-Suldhalten, Kenntnisnahme
6. Orientierungen / Verschiedenes



## **Kenntnisnahme des genehmigten Protokolls der Gemeindeversammlung vom 17. März 2017**

Gestützt auf Art. 70 des Organisationsreglements OgR der Gemischten Gemeinde Aeschi hat der Gemeindeschreiber das Protokoll der letzten Gemeindeversammlung vom 17. März 2017 14 Tage nach der Versammlung in der Gemeindeverwaltung öffentlich aufgelegt.

Ergänzungen oder Änderungen wurden keine verlangt.

Nach Ablauf der Einsprachefrist hat der Gemeinderat dieses Protokoll an seiner Sitzung vom 27. April 2017 genehmigt.



## Genehmigung der Verwaltungsrechnung 2016

### Investitionsrechnung

Die Nettoinvestitionen von rund Fr. 508'000.00 liegen deutlich unter dem Budget, da einige Vorhaben noch nicht ausgeführt wurden oder nicht im erwarteten Umfang Kosten verursacht haben.

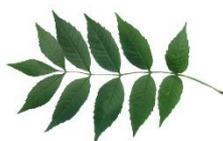
Liegenschaften Primarschule	Fr.	30'723.75
Gemeindestrassen	Fr.	264'281.45
Abwasserentsorgung	Fr.	166'221.00
Gewässerverbauungen	Fr.	27'815.45
Raumordnung	Fr.	<u>18'519.25</u>
<b>Total Nettoinvestitionen</b>	<b>Fr.</b>	<b><u>507'560.90</u></b>

Die detaillierte Übersicht ist in der Zusammenfassung der Jahresrechnung enthalten, welche bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden kann.

### Erfolgsrechnung

Der im Budget erwartete Aufwandüberschuss des Allgemeinen Haushalts (ohne Spezialfinanzierungen) von Fr. 112'300.00 traf nicht ein. Das Ergebnis liegt aber mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 12'203.46 noch knapp im negativen Bereich.

Die Übersicht über die Gesamtumsätze zeigt, dass sowohl Aufwand wie Ertrag massiv höher ausgefallen sind. Der wesentlichste Grund besteht darin, dass im Zuge der Umstellung auf das Rechnungslegungsmodell HRM2 das Finanzvermögen (insbesondere die Liegenschaften) neubewertet werden musste und um fast Fr. 1.8 Mio. aufgewertet wurde. Die Aufwertung und Einlage in die Neubewertungsreserve erfolgte über die Erfolgsrechnung. Der Ertragsüberschuss vor Abschreibungen lag mit rund Fr. 303'000.00 um rund Fr. 111'000.00 über dem Budget.



Das Ergebnis des Gesamthaushalts liegt ebenfalls deutlich über den Erwartungen, auch dank den Spezialfinanzierungen.

**Ergebnis Erfolgsrechnung Allgemeiner Haushalt**

	Rechnung 2016	Budget 2016	Budget 2015
Ertrag	<b>9'795'492.61</b>	7'642'900	7'453'400
Aufwand (ohne Abschreibungen)	<b>-9'492'931.37</b>	-7'508'100	-7'473'800
Überschuss vor Abschreibungen	<b>302'561.24</b>	<b>134'800</b>	<b>-20'400</b>
planmässige Abschreibungen	<b>-314'764.70</b>	-247'100	-384'400
zusätzliche Abschreibungen	-	-	-
<b>Aufwandüberschuss</b>	<b>-12'203.46</b>	<b>-112'300</b>	<b>-404'800</b>

**Ergebnisse Erfolgsrechnung Spezialfinanzierungen**

Feuerwehr	<b>78'331.05</b>	21'100	<b>-3'800</b>
Abwasserentsorgung	<b>46'769.15</b>	9'000	<b>44'700</b>
Abfall	<b>7'503.40</b>	-14'800	<b>-12'600</b>
Bürger	<b>-23'505.80</b>	20'400	<b>-16'500</b>
<b>Ergebnis Gesamthaushalt</b>	<b>96'894.34</b>	<b>-76'600</b>	<b>-393'000</b>

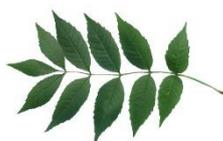


Die folgenden Ereignisse und Umstände haben das Ergebnis **negativ** beeinflusst:

- Im Budget nicht enthaltene Ausgaben für einen Beamer im Sitzungszimmer, den Einbau eines kleinen Sitzungszimmers im OG der Gemeindeverwaltung und einmalige Kosten für verschiedene Verabschiedungen haben dazu geführt, dass der Nettoaufwand für die Allgemeine Verwaltung um rund Fr. 39'000.00 höher ausfiel.
- Die Anteile an die Lehrergehälter überstiegen den Budgetwert um rund Fr. 30'000.00, da sich die tiefen Schülerzahlen, vor allem an der Oberstufenschule, negativ auswirkten.
- Der intern verrechnete Aufwand des Werkhofs für den Wanderwegunterhalt überstieg die budgetierte Summe um rund Fr. 21'000.00, da umfangreiche Arbeiten nötig waren.
- Für den Ersatz von Strassenbeleuchtungen mussten rund Fr. 23'000.00 mehr als angenommen aufgewendet werden.
- Die Nettoleistung aus dem Finanzausgleich lag um rund Fr. 54'000.00 unter den Erwartungen, da unsere Steuerkraft leicht angestiegen ist.
- Die Abschreibungen auf dem bisherigen Verwaltungsvermögen betragen rund Fr. 30'000.00 mehr als budgetiert. Beim Budget war man davon ausgegangen, dass in der Rechnung 2015 zusätzliche Abschreibungen möglich sind, was aber dann nicht der Fall war.

Folgende Ereignisse oder Umstände haben das Ergebnis **positiv** beeinflusst:

- Der Nettoaufwand der Sozialen Sicherheit lag um rund Fr. 63'000.00 unter dem Budget. Die Anteile an die Lastenverteiler Ergänzungsleistungen und Sozialhilfe waren tiefer, da die Gesamtkosten und auch unsere Einwohnerzahl unter den budgetierten Werten blieben.
- Die Schneeräumungskosten blieben um rund Fr. 20'000.00 unter dem im Budget eingesetzten Durchschnittswert.
- Die intern verrechneten Dienstleistungen des Werkhofs für andere Funktionen fielen um rund Fr. 37'000.00 höher aus als im Budget geschätzt.



- Der Forst erzielte einen Ertragsüberschuss von rund Fr. 7'000.00, was einer Verbesserung gegenüber dem Budget von rund Fr. 39'000.00 entspricht. Rückerstattungen von Versicherungen im Zusammenhang mit einem Unfall und hohe Kantonsbeiträge an den Holzschlag am Niesen sind die Gründe dafür.
- Der Gesamtsteuerertrag überstieg das Budget um rund Fr. 204'000.00. Besonders erfreulich fielen die Einkommens-, Sonderveranlagungs- und Liegenschaftssteuern aus sowie die Gewinnsteuern der juristischen Personen. Schlechtere Ergebnisse erzielten die Grundstückgewinnsteuern.
- Aktivierte Ausgaben für die Erschliessung Chappelegand wurden als Wertberichtigung wieder abgeschrieben, derselbe Betrag jedoch der Neubewertungsreserve entnommen.

Die Feuerwehr hat rund Fr. 36'000.00 weniger ausgegeben und rund Fr. 21'000.00 mehr eingenommen als budgetiert. Daraus resultiert ein Ertragsüberschuss von rund Fr. 78'000.00, welcher in die Spezialfinanzierung eingelegt wurde. Diese beträgt danach rund Fr. 445'000.00.

Bei der Abwasserentsorgung konnte ebenfalls eine Einlage in die Spezialfinanzierungen von rund Fr. 47'000.00 vorgenommen werden. Die beiden Spezialfinanzierungen Rechnungsausgleich und Werterhalt umfassen danach rund Fr. 3'486'000.00.

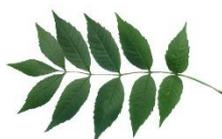
Dank Minderausgaben schliesst die Abfallbeseitigung mit einem Ertragsüberschuss von rund Fr. 8'000.00 ab. Die Spezialfinanzierung beträgt rund Fr. 227'000.00.

Beim Bürgergut wurde die Dachsanierung an der alten Allmihütte ausgeführt, weshalb ein Aufwandüberschuss von rund Fr. 24'000.00 resultiert. Nach der Entnahme beträgt die Spezialfinanzierung noch rund Fr. 281'000.00.



Zusammenzug Erfolgsrechnung

Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung	Rechnung 2016		Budget 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>1'175'569.16</b>	<b>258'609.35</b>	<b>1'124'600</b>	<b>246'200</b>
Netto Aufwand		916'959.81		878'400
<b>Öffentliche Ordnung</b>	<b>346'211.20</b>	<b>319'914.35</b>	<b>327'700</b>	<b>309'300</b>
Netto Aufwand		26'296.85		18'400
<b>Bildung</b>	<b>1'743'609.72</b>	<b>365'077.65</b>	<b>1'720'400</b>	<b>378'400</b>
Netto Aufwand		1'378'532.07		1'342'000
<b>Kultur, Sport und Freizeit</b>	<b>237'280.00</b>	<b>1'453.25</b>	<b>215'000</b>	<b>500</b>
Netto Aufwand		235'826.75		214'500
<b>Gesundheit</b>	<b>21'792.95</b>		<b>24'700</b>	
Netto Aufwand		21'792.95		24'700
<b>Soziale Sicherheit</b>	<b>1'573'124.85</b>	<b>14'990.60</b>	<b>1'638'100</b>	<b>16'600</b>
Netto Aufwand		1'558'134.25		1'621'500
<b>Verkehr</b>	<b>983'307.59</b>	<b>421'581.77</b>	<b>975'200</b>	<b>373'500</b>
Netto Aufwand		561'725.82		601'700
<b>Umweltschutz + Raumord.</b>	<b>708'225.20</b>	<b>648'988.45</b>	<b>656'700</b>	<b>613'500</b>
Netto Aufwand		59'236.75		43'200
<b>Volkswirtschaft</b>	<b>284'837.75</b>	<b>288'526.25</b>	<b>230'300</b>	<b>199'200</b>
Netto Ertrag/Aufwand	3'688.50			31'100
<b>Finanzen und Steuern</b>	<b>2'733'737.65</b>	<b>7'476'350.94</b>	<b>842'500</b>	<b>5'505'700</b>
Netto Ertrag	4'742'613.30		4'663'200	
Total	9'807'696.07	9'795'492.61	7'755'200	7'642'900
<b>Aufwandüberschuss</b>		<b>12'203.46</b>		<b>112'300</b>
Gesamttotal	9'807'696.07	9'807'696.07	7'755'200	7'755'200



**Bilanz**

Die Darstellung wurde gemäss den neuen Vorgaben des Rechnungslegungsmodells HRM2 angepasst.

*Aktiven*

Das Finanzvermögen hat um rund Fr. 1'796'000.00 zugenommen und beträgt rund Fr. 7'925'000.00. Darin enthalten sind verfügbare flüssige Mittel per Ende 2016 von rund Fr. 3.1 Mio. und (neubewertete) Liegenschaften von rund Fr. 2'208'000.00.

Das Verwaltungsvermögen hat um rund Fr. 193'000.00 zugenommen und beträgt nun rund Fr. 3'870'000.00.

*Passiven*

Das Fremdkapital beträgt rund Fr. 3'228'000.00 und hat um rund Fr. 11'000.00 zugenommen. Die langfristigen Finanzverbindlichkeiten betragen Fr. 1'130'200.00.

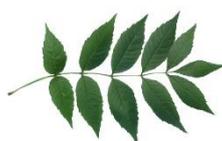
Die Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds haben um rund Fr. 74'000.00 abgenommen und betragen nun rund Fr. 1'480'000.00.

Das Eigenkapital wird neu wie folgt dargestellt:

Spezialfinanzierungen

<i>Rechnungsausgleich Feuerwehr</i>	Fr.	444'844.96
<i>Rechnungsausgleich Burgergut</i>	Fr.	280'686.80
<i>Rechnungsausgleich Abfallbeseitigung</i>	Fr.	226'544.68
<i>Rechnungsausgleich Abwasserentsorgung</i>	Fr.	1'405'912.05
<i>Werterhaltung Abwasserentsorgung</i>	Fr.	2'079'974.70
Neubewertungsreserve	Fr.	1'742'148.70
Bilanzüberschuss (Eigenkapital)	Fr.	<u>2'386'065.82</u>
Gesamt	Fr.	8'566'177.71

Die Neubewertungsreserve weist nun die Summe aus, um welche das Finanzvermögen bei der Neubewertung aufgewertet wurde. Der Bilanzüberschuss entspricht demjenigen Wert, welcher bisher als Eigenkapital bezeichnet wurde.



## Gesamtbeurteilung

Die erfreulichste Abweichung gegenüber dem Budget betrifft erneut die Einkommenssteuern der natürlichen Personen. Diese haben sich besser entwickelt als erwartet, was für die Zukunft ein gutes Zeichen ist. Daneben halten sich positive und negative Abweichungen in etwa die Waage. Schliesslich weist die Erfolgsrechnung des Allgemeinen Haushalts fast eine schwarze Null aus.

Somit sind wir auf Kurs und die Jahresrechnung 2016 bestätigt erneut die gute Ausgangslage mit genügend Eigenkapital und wenig Schulden, damit die bevorstehenden grossen Investitionen in die Schulliegenschaften angegangen werden können.

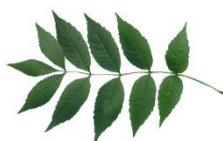
## Antrag des Gemeinderates:

- Genehmigung der Jahresrechnung 2016 mit folgenden Ergebnissen:

Allgemeiner Haushalt	Aufwandüberschuss	Fr.	-12'203.46
SF Feuerwehr	Ertragsüberschuss	Fr.	78'331.05
SF Abwasserentsorgung	Ertragsüberschuss	Fr.	46'769.15
SF Abfallbeseitigung	Ertragsüberschuss	Fr.	7'503.40
SF Bürgergut	Aufwandüberschuss	Fr.	-23'505.80
Gesamthaushalt	Ertragsüberschuss	Fr.	96'894.34

- Kenntnisnahme der Nachkredite

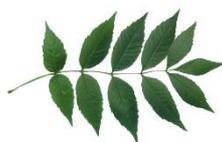
Die Verwaltungsrechnung 2016 kann 10 Tage vor der Versammlung auf der Gemeindeverwaltung eingesehen oder die Zusammenfassung abgeholt werden.



## Wahlen

- a) 1 Mitglied der Baukommission (Neuwahl für den in den Gemeinderat gewählten Patrick Thomann)
- b) 1 Mitglied der Schulkommission (Paola Bircher, wiederwählbar)
- c) 1 Mitglied der Sozialkommission (Neuwahl für die in den Gemeinderat gewählte Kathrin von Känel)

Für jede Wahl können Wahlvorschläge vorgängig schriftlich eingereicht oder direkt an der Gemeindeversammlung gemacht werden.



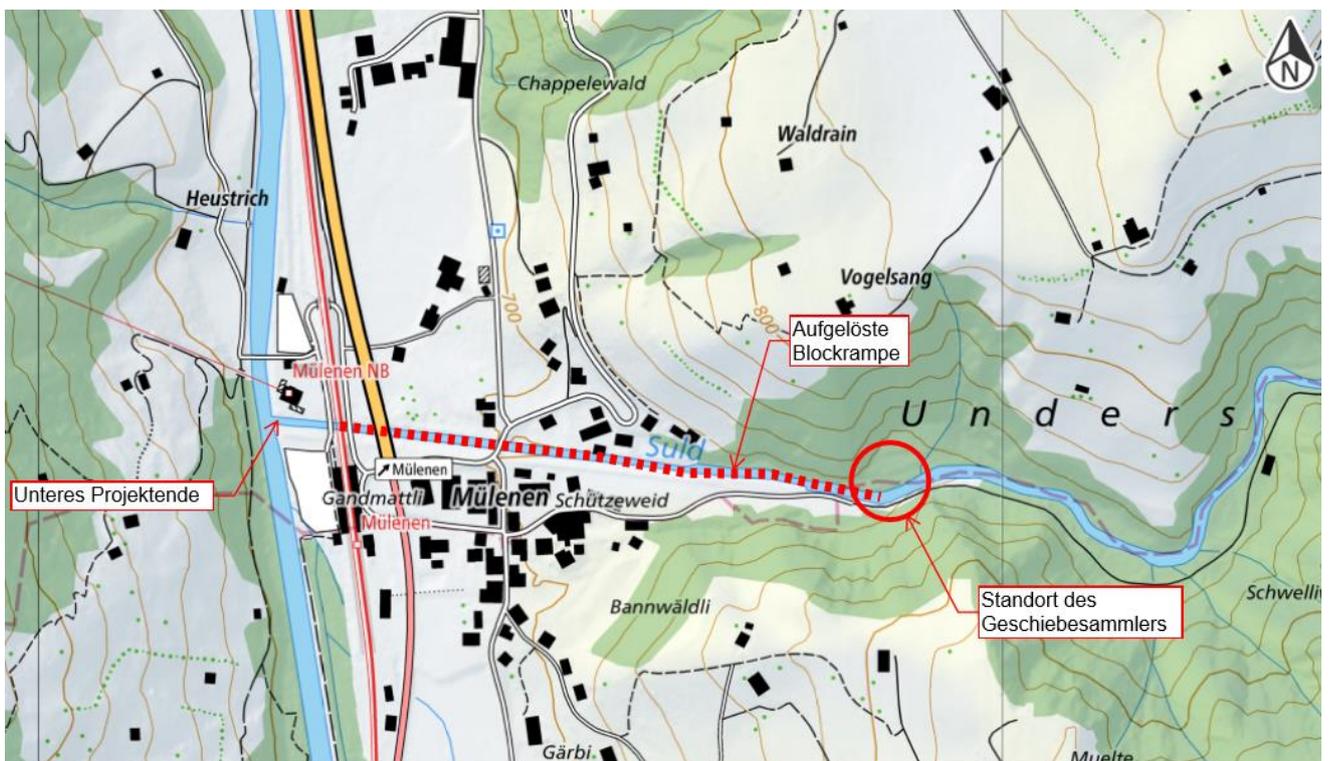
## Beratung und Beschlussfassung über den Hochwasserschutz Mülönen sowie Bewilligung eines Bruttokredites von Fr. 5'585.00.00, netto Fr. 385'000.00

### Hochwasserschutz Mülönen

Nach den Unwettern vom August 2005 kam aus der Bevölkerung von Mülönen der Wunsch nach mehr Sicherheit vor Hochwasser. Darauf wurden verschiedene Massnahmen geprüft und Abklärungen über allfällige Kantons- und Bundesbeiträge getätigt. Dabei stellte sich heraus, dass solche Beiträge nur ausgelöst werden können, wenn ein Bauwerk erstellt wird, das einem 300-jährigen Hochwasser standhalten kann. So wurde beschlossen, einen entsprechenden Geschiebesammler im Suldbach zu errichten.

An diesem Bau beteiligen sich nebst der Gemeinde Aeschi die Schwellenkorporation Reichenbach, die BLS, der Bund und der Kanton Bern. Die Gemeinde Aeschi hat die Federführung für dieses Projekt übernommen. Mit der Planung wurde die Firma Kissling + Zbinden AG aus Spiez beauftragt.

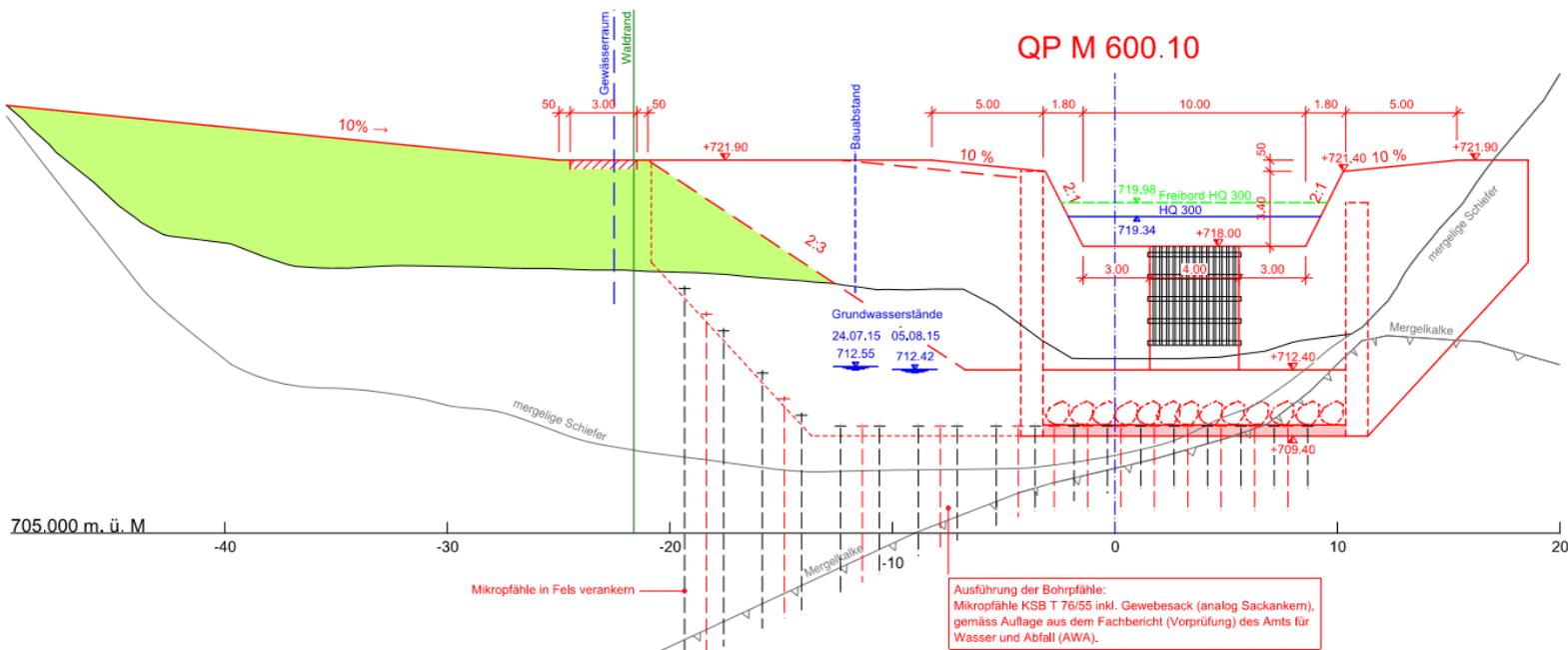
Nach langen Planungsarbeiten, zähen Verhandlungen mit diversen kantonalen Ämtern sowie langem Ringen um einen für alle befriedigenden Kostenteiler, ist das Projekt nun in der Vernehmlassung bei den Fachstellen und kann demnächst öffentlich aufgelegt werden.



### Massnahmen

Oberhalb der «Schützeweid» entsteht ein neuer Geschiebesammler mit einem Rückhaltevolumen von 42'000 m<sup>3</sup>. Er ist auf ein dreihundertjähriges Ereignis (HQ<sub>300</sub>) ausgelegt, um die erforderlichen Schutzziele zu erreichen. Eine Betonsperrwand und umfangreiche Terrainmodellierungen schaffen das notwendige Rückhaltevolumen. Oberhalb des Geschiebesammlers ist ein zusätzlicher Rückhalt für Schwemmholz vorgesehen. Der Bau des Geschiebesammlers erfordert eine Sohlenbefestigung im Unterlauf mit einer aufgelösten Blockrampe bis zur Eisenbahnbrücke. Ohne diese Befestigung würde bei Hochwasser die Bachsohle ausgeschwemmt. Lokale Erhöhungen des linken und rechten Uferdammes sowie der Ufermauern stellen die nötige Abflusskapazität sicher. Ein Staukragen und glatte Verschalungen erhöhen die Abflusskapazität bei den Brücken der Niesenbahn und der BLS. Die Strassenbrücke zur Niesenbahn wird komplett neu erstellt, damit sie dem Druck der Wassermassen standhält. Bei der Mündung in die Kander sorgt eine kleine Aufweitung für eine ökologische Aufwertung. Für den Überlastfall sind ein Abflusskorridor und mobile Schutzmassnahmen vorgesehen.

Querprofil beim Geschiebesammler, Blick in Fließrichtung



## Kosten und Kostenträger

Unter Voraussetzung der Genehmigung von Bund und Kanton tragen folgende Parteien die Kosten gemäss erarbeitetem Kostenteiler:

Kanton Bern	Fr.	1'930'000.00
Bund	Fr	2'330'000.00
BLS	Fr	464'000.00
Niesenbahn Anteil Neubau Brücke	Fr	112'000.00
Mobilier (Entscheid noch ausstehend)	Fr.	00.00
Ökofonds der BKW	Fr	80'000.00
Gemeinde Aeschi	Fr	385'000.00
Schwellenkorporation Reichenbach	Fr	284'000.00
<b>Total</b>	<b>Fr</b>	<b>5'585'000.00</b>

## Zeitplan

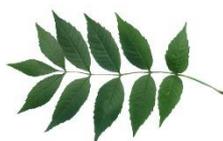
Die Leitverfügung des Tiefbauamtes des Kantons Bern sieht folgenden Zeitplan vor:

Vernehmlassung Bundesamt für Umwelt	19.06.2017
Publikation	Juli / August 2017
Öffentliche Auflage	August / September 2017
Bereinigungsgespräch	Oktober 2017
Einsprachenerledigung	November 2017
Gesamtentscheid	Januar 2018

Das Projekt benötigt verschiedene Finanzbeschlüsse:

Finanzbeschluss Gemeinde Aeschi (Bruttokredit)	Sommer 2017
Schwellenkorporation Reichenbach (Nettokredit)	Sommer 2017
Finanzbeschluss Kanton	Frühling 2018
Finanzbeschluss Bund	Frühling / Sommer 2018

Der Bau findet in voraussichtlich zwei Etappen ab Herbst 2018 statt.



## Kreditabrechnung Kanalisation Hundbühl-Suldhalten, Kenntnisnahme

Die Gemeindeversammlung vom 7. Juni 2013 hat einen Kredit von Fr. 275'000.00 für die Erstellung der Kanalisation Hundbühl-Suldhalten bewilligt. Die Arbeiten sind abgeschlossen und die Abrechnung liegt vor.

### Ausgaben

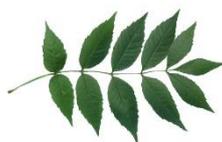
Bewilligungen	Fr. 2'871.10
Projekt und Bauleitung	Fr. 33'531.45
Bau	Fr. 129'173.10
Kanalfernsehen	Fr. 6'617.60
Ertragsausfall und Entschädigungen	Fr. 8'110.50
Publikation, Verschiedenes	Fr. 633.85
 Ausgaben insgesamt	 Fr. 180'937.60

**Kreditunterschreitung Fr. 94'062.40**

### Begründung:

Bei der Ausführung konnte gegenüber dem Projekt eine etwas veränderte Leitungsführung gewählt werden, was zu Einsparungen führte. Unter anderem konnte eine Gewässerquerung vermieden werden. Zudem wurde eine geplante Sickerleitung nicht gebaut, da die Ableitung in das Gewässer nicht bewilligt wurde. Insgesamt konnten die Bauarbeiten deutlich günstiger als geplant ausgeführt werden.

Die Kreditabrechnung wurde vom Gemeinderat am 27. April 2017 genehmigt.



## Geburten 1. November 2016 – 30. April 2017

Beetschen Mila  
Berger Alea  
Cordey Mélodie  
Locher Tilia



Luginbühl Matthias  
Möri Alana  
Xhemajli Xheneta  
Zenger Elias

Wir gratulieren den glücklichen Eltern und wünschen für die Zukunft alles Gute!

## Eheschliessungen 1. November 2016 – 30. April 2017

Borter Paul & Borter geb. Schneiter Dominique  
Cordey Remo & Cordey geb. Walthert Maggie  
Heitz Christoph & Heitz geb. Dietrich Bernadette  
Kohler geb. Kleinjenni Fabricio & Kohler Rahel  
Megert Franz & Megert geb. Brügger Iris  
Rickenbach Philippe & Rickenbach geb. Allenbach Barbara  
von Allmen Bruno & von Allmen geb. Thomann Mirjam  
Zenger Simon & Zenger geb. Edinger Sabine



Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen den Brautpaaren für die gemeinsame Zukunft alles Gute!

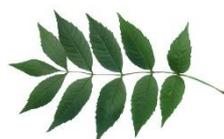
## Todesfälle 1. November 2016 – 30. April 2017

Abegglen-Lanz Monika  
Baumann-Däpp Gertrud  
Durand-Stierli Fritz  
Künzi-Minder Elisabeth  
Lengacher Alfred  
Luginbühl-Tüscher Erika  
Mürner-Spori Mariann  
Reusser-Bigler Esther

Ryter Samuel  
Scharnhorst Dieter  
Thomann-Baumberger Gottfried  
von Känel Andreas  
von Känel-Lengacher Martin  
von Känel-Möschberger Hansrudolf  
von Känel-Rüegsegger Hans  
von Känel-Rutz Rosmarina



Wir entbieten den Angehörigen unser aufrichtiges Beileid und wünschen Ihnen viel Kraft und Zuversicht!



### Gratulationen 1. November 2016 – 30. April 2017

#### 80 Jahre

Isler-Jaggi Elise  
 Kallen-von Känel Rosa  
 Kratzer-Mischler Fritz  
 Lengacher Fritz  
 Marti-Pucks Gisela

#### 85 Jahre

Grossen-Rubin Fritz  
 Jaun-Schwendimann Alice  
 Kernen Margrit Anna  
 Luginbühl-Wittwer Hans  
 Rosser-Luginbühl Adolf  
 von Känel-Roth Johanna

#### 90 Jahre und älter

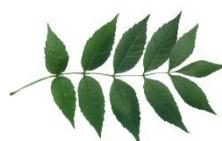
Indermühle Hedwig	90
Zumbrunnen-Sollberger Samuel	90
Zumbrunnen-Thomann Rosmarie	91
Schär-Schefer Rösli	91
Berchtold-Regli Anna	91
Indermühle-Schneiter Emma	91
Kägi-Hilpertshausen Harry	91
Neuhaus-Schilling Paul	92
Rhyn-Willimann Hermina	93
von Känel-Sigrist Ruth	93
Luginbühl-Luginbühl Julia	94
Heiniger-Christen Hedwig	94
Eibelwieser Ernst	96



Wir gratulieren den Jubilarinnen und Jubilaren ganz herzlich zum Geburtstag und wünschen Ihnen noch viele schöne, gesunde und glückliche Jahre.

### Veröffentlichung von Geburten, Eheschliessungen, Todesfällen und Geburtstagen

Wir machen Sie darauf aufmerksam, dass Sie sich bei uns melden können, falls Sie die Geburt Ihres Kindes, Ihre Heirat, Todesfälle von Angehörigen oder Ihren Geburtstag in dieser Rubrik **nicht** publizieren möchten.



### Zwei neue Gesichter im Gemeinderat

An der Dezemberversammlung 2016 wurden Frau Kathrin von Känel-Möscherger und Herr Patrick Thomann neu in den Gemeinderat gewählt.

Kathrin von Känel ist für das Ressort „Öffentliche Sicherheit“ zuständig, Patrick Thomann für das Ressort „Hochbau“.

Die beiden neuen Ratsmitglieder haben sich bereits mit ihren Aufgaben vertraut gemacht und gut eingearbeitet. Im Gemeinderat sind sie ein wertvoller Ersatz für ihre beiden Vorgänger. An den Gemeinderatssitzungen nehmen sie sehr aktiv teil.

### Kathrin von Känel

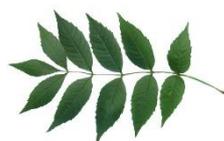
Kathrin von Känel wurde 1954 geboren. Sie ist seit kurzem verwitwet. Ihre drei Kinder, Niklaus, Christian und Tamara, sind bereits erwachsen.



1985 kam Kathrin von Känel als Leiterin des Verkehrsbüros, heute würde man sagen Geschäftsführerin von Aeschi Tourismus, nach Aeschi.

Während 24 Jahren (1993-2017) leitete sie das Sekretariat der Volkshochschule Frutigland. Im Weiteren ist sie seit 1993 Sekretärin des Begräbnisgemeindevverbandes Aeschi-Krattigen und seit 2003 Ansprechperson im Bestattungswesen. Behördliche Erfahrungen konnte sie in der Sozialkommission unserer Gemeinde sammeln.

Ihre Freizeit verbringt Kathrin von Känel gerne mit lesen, wandern und reisen.



## Patrick Thomann

Patrick Thomann wurde 1979 geboren. Er ist verheiratet mit Iris und Vater der kleinen Jasmin.

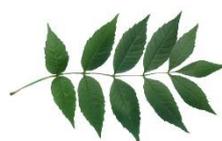
In Aeschi aufgewachsen, kennt er unsere Gemeinde von Kindesbeinen an.



Der gelernte Schreiner hat vor zehn Jahren das Holzbaugeschäft seines Vaters in siebter Generation übernommen. Heute ist er Inhaber der Thomann Holzbau AG und beschäftigt vierzehn Arbeiter.

Die Behördentätigkeit kennt er bereits aus der Baukommission, in der er vier Jahre lang Einsitz hatte. Dort, wie auch in seinem Beruf konnte er wertvolle Erfahrungen für sein heutiges Ressort sammeln. Daneben war er im RFO Aeschi-Krattigen während vier Jahren für die Logistik zuständig.

Patrick Thomann verbringt den grössten Teil der Freizeit mit seiner Familie. Daneben ist er als leidenschaftlicher Sportler Mitglied in mehreren Dorfvereinen und im FC Reichenbach.



### Personalmutationen – Ein- und Austritte

#### Fabio Luginbühl, Lernender

Bald ist die 3-jährige Lehrzeit von Fabio zu Ende und er wird unsere Verwaltung am 31. Juli 2017 als ausgebildeter Kaufmann verlassen. Einige Prüfungen stehen zwar noch bevor.

Wir sind aber überzeugt, dass er die Ausbildung erfolgreich abschliessen wird.



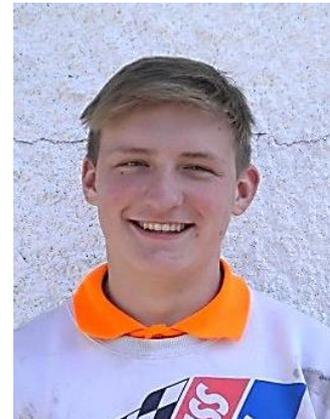
Fabio wird uns als freundlicher und angenehmer Lernender in guter Erinnerung bleiben.

Wir danken ihm für seine Mitarbeit in der Verwaltung, wünschen ihm gutes Gelingen bei den kommenden Abschlussprüfungen und beruflich und privat alles Gute und viel Erfolg auf dem weiteren Lebensweg.

#### Hofmann Dominic, Lernender

Ebenfalls Dominic wird seine Lehrzeit als Fachmann Betriebsunterhalt im Werkhof am 31. Juli 2017 abschliessen.

Ihm stehen noch einige Abschlussprüfungen bevor, welche er hoffentlich mit Erfolg absolvieren wird.



Dominic konnte die vielseitigen Arbeiten des Werkhofs kennen lernen und sich die nötigen Kenntnisse aneignen, so dass er sie bald im Berufsleben anwenden kann.

Wir danken ihm für seinen Einsatz im Werkhofteam, wo man ihn als lebensfrohen und unternehmungslustigen Kollegen schätzte. Wir wünschen ihm für die Zukunft alles Gute und viel Erfolg bei der Stellensuche.



## **Haus Blümlimatt, Dorfstrasse 1 – geplanter Verkauf**

In den vergangenen Jahren herrschte im Dorf Aeschi eine rege Bautätigkeit. Das Dorfzentrum wurde mit einigen Neubauten sowie Sanierungen merklich aufgewertet und verschönert. Rund um den Kreisel wurden in den letzten Jahren der Neubau des ehemaligen Hotel Niesen erstellt und die Gebäudesanierungen des Gemeindehauses sowie der Liegenschaft der Spar- und Leihkasse Frutigen ausgeführt. Das vierte Gebäude am Kreisel, nämlich das baufällige gemeindeeigene Haus Blümlimatt, steht neben diesen schönen Bauten als Fremdkörper da.

Seitens einheimischer Unternehmer besteht ein gewisses Interesse, das Haus Blümlimatt zu erwerben und darauf einen Teilneubau zu realisieren. Die Gemeinde kann ein solches Projekt aufgrund des Neubaus des Primarschulzentrums finanziell nicht selbst tragen. Daher hat der Gemeinderat beschlossen, die Liegenschaft Blümlimatt mittels Inserat zum Verkauf auszuschreiben. In den Verkaufsbedingungen wird festgehalten, dass die Gemeinde von der Käuferschaft erwartet, dass innerhalb einer gewissen Frist, ein Teilneubau zu erstellen ist, damit eine Aufwertung des Dorfzentrums tatsächlich innert nützlicher Frist realisiert wird.

Die Stimmbürger müssen einem allfälligen Verkauf der Liegenschaft in jedem Fall an einer nächsten Gemeindeversammlung noch zustimmen und haben somit das letzte Wort zur Zukunft der Blümlimatt.



Gemeinderat



**Jolanda Luginbühl**  
Gemeinde- und Gemeinderatspräsidentin  
Präsidiales seit 2013  
(im GR seit 2005)



**Christian Däpp**  
Vize-Gemeinde- und Gemeinderatspräsident  
Volkswirtschaft  
(im GR seit 2013)



**Brigitte Berger**

Soziales  
seit 2007



**Yvonne Schmid**

Schulen  
seit 2011



**Daniel von Känel**

Wasser und Abwasser  
seit 2011



**Thomas Knupp**

Tiefbau  
seit 2012



**Daniel Reichenbach**

Finanzen  
seit 2016



**Kathrin von Känel**

Öffentliche Sicherheit  
seit 2017



**Patrick Thomann**

Hochbau  
seit 2017



### Gemeindeverwaltung



**Lukas Berger**  
Gemeindeschreiber



**Fritz Portenier**  
Gemeindekassier  
Stv. Gemeindeschreiber



**Sven Ruge**  
Bauverwalter



**Ruth Schärz**  
AHV-Zweigstelle



**Nadja Bieri**  
Steuerverwalterin



**Jolanda Herren**  
Kanzleichefin



**Fabio Luginbühl**  
Lernender 3. Lehrjahr



**Micha Schlapbach**  
Lernender 1. Lehrjahr

#### Öffnungszeiten:

08:00 – 12:00 / 13:30 – 17:00  
Dienstag bis 18:00  
Mittwoch- und Freitagnachmittag  
geschlossen

#### Kontaktmöglichkeiten:

Telefon 033 654 37 77  
Mail [info@aeschi.ch](mailto:info@aeschi.ch)  
[vornamenachname@aeschi.ch](mailto:vornamenachname@aeschi.ch)



Werkhof und Abwarte



**Beat Lengacher**

Chef Werkhof

[werkhofaeschi@aeschi.ch](mailto:werkhofaeschi@aeschi.ch)

033 654 76 10



**Martin Müller**

Abwart Gemeindesaal  
und Primarschule Dorf

079 483 10 38



**Reto Gyger**

Stv. Chef Werkhof



**Ueli Lengacher**

Abwart Oberstufenschule  
Aeschi-Krattigen

079 261 69 08



**Urs Wäfler**

Mitarbeiter Werkhof



**Ruth Lengacher**

Abwartin Primarschule  
Aeschiried



**Peter Marti**

Mitarbeiter Werkhof



**Marianne Bircher**

Abwartin  
Gemeindeverwaltung



**Dominic Hofmann**

Lernender 3. Lehrjahr



## ALLGEMEINES ÜBER AESCHI

### Landschaft

Aeschi liegt auf dem Bergrücken zwischen Morgenberghorn und Hondrichhügel. Dieser Hügelzug besteht aus der Mittelmoräne des Kander- und Aaregletschers. Der Dorfkern liegt auf 860 M. ü. M. Das Gemeindegebiet umfasst auch einen Teil des Kandertals im Bereich Mülener-Emdtal.

Mächtig ragt die symmetrische Niesenpyramide empor. Man geniesst eine freie Aussicht zu Stockhorn, Längenberg, Belpberg bis hin zu den Jurahöhen. Eindrücklich ist ebenfalls die Sicht über den Thunersee zu Sigriswilergrat, Justistal und Niederhorn. Östlich schweift der Blick über den Brienersee zum Brienerrothorn.

### Historisches

#### Erste menschliche Spuren in Aeschi

Schon in der Bronzezeit müssen sich Menschen in unserer Gegend aufgehalten haben; verschiedene alte Fundgegenstände in Heustrich, Aeschi, Krattigen und andern Orten bezeugen dies.

#### Die Römer (58 v. Chr. – ca. 400 n. Chr.) und die Alemannen (ab 400 n. Chr.)

Ab 58 v. Chr. beherrschten die Römer alle keltischen Stämme, so auch die Helvetier. Die Helvetier behielten grundsätzlich ihre keltische Sprache, nahmen aber manches Wort von den Römern auf. Im Kandertal gibt es viele Namen solcher Herkunft, in Aeschi aber nur einen, nämlich „Lattreyen“. Dieser Name tönt ähnlich wie ital. „latte“ und franz. „lait“. Offenbar wurden auf Lattreyen schon in alten Zeiten Kühe gealpt.

Im Jahr 454 verdrängten die Alemannen die Römer und siedelten sich in grossen Teilen der Schweiz an.

#### Burg und Städtchen Mülener 1240-1553

1240 wird der Ort erstmals als „Molendino“ erwähnt. Hier liess sich der Zugang zum Kandertal sehr gut kontrollieren und verteidigen. Besitzer waren die



Freiherren von Kien, die wahrscheinlich in Mülönen eine Burg und die Letzmauern bauen liessen. Die Herren von Mülönen beherrschten während Jahren das ganze Tal. Ihnen gehörte auch die Tellenburg bei Frutigen. Sie gelangten in Konflikt mit der Stadt Bern. Die Berner verbrannten in Frutigen einige Häuser und die Kirche. Es wird angenommen, dass damals auch die Burg Mülönen zerstört und später ein zweites Mal wieder errichtet wurde.

Die „Herrschaft Mülönen“ wechselte mehrmals den Besitzer. 1352 verkaufte der Ritter Thüring von Brandis die Herrschaft Mülönen an Bern. Dazu gehörten auch Rechte von Aeschi und Reichenbach, ferner die Kirche und der Kirchensatz (das Recht einen Pfarrer einzusetzen) von Aeschi.

### „Landschaft Aeschi“

Die Landrechte von 1469 und 1675 bewiesen, dass die Landschaft Aeschi manches nach eigenem Gutfinden regeln konnte. Zudem besass Aeschi das Recht zu freiem Handel. Alle militärischen Angelegenheiten aber wurden von Bern aus verfügt. Das Landrecht von Aeschi war bis 1835 massgebend.

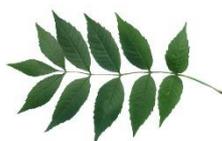
### Die Kirche

Die Kirche Aeschi hat ihren Ursprung im 10. Jahrhundert. Eine Chronik erzählt, dass in den Jahren nach 930 der hochburgundische König Rudolf II. rund um den Thunersee 12 Kirchen im romanischen Stil bauen liess: Uttigen, Thierachern, Hilterfingen, Sigriswil, Thun, Scherzligen, Frutigen, Wimmis, Leissigen, Amsoldingen, Spiez und Aeschi.

Aeschi gehörte zum Bistum Lausanne. In einem Verzeichnis von 1228 ist Aeschi unter dem Namen „Ashes“ erstmals urkundlich erwähnt.

Das Pfarrhaus in Aeschi galt als Freistätte für allerlei Übeltäter. Wer sich dort hin flüchtete, war drei Tage und sechs Wochen sicher. Wenn er nach dieser Zeit drei Schritte vor das Dachtrauf machte und wieder ins Pfarrhaus zurückkehrte, war er wieder für drei Tage und sechs Wochen geschützt.

Zusammengefasst durch Fritz Sury, Aeschi, gemäss Literaturhinweis Seite 35. Einen ausführlicheren Text finden Sie auf unserer Homepage [www.aeschi.ch](http://www.aeschi.ch).



## ALLGEMEINES ÜBER AESCHI

### Schulwesen in Aeschi

Vor der Reformation (1500) gab es in den Dörfern noch keine Schulen.  
Nach der Reformation sollten alle die Bibel lesen können → Gründung vieler Schulen.

#### Aeschi

- 1615 erste Schule gegründet für Kirchgemeinde Aeschi-Krattigen. Pfarrer halten Schule.
- 1648 Schulen in Privathäusern.
- 1754 Schule erstmals in Kirchgemeinderechnung erwähnt.
- 1782 Hälfte von altem Haus wird als Schule benutzt.
- 1827 erstes Dorfschulhaus mit 2 Schulzimmern und 2 Lehrerwohnungen (von Anfang an zu klein)
- 1830 Mädchen dürfen auch in die Schule, vorher nur „Spinnschule“
- 1835 70 Oberstufenschüler / 130 Unterstufenschüler
- 1865 Schulhaus wird vergrössert
- 1909 Abbruch und Neubau des Schulhauses (heutiges Primarschulhaus)
- 1966 Bau des Sekundarschulhauses (heute Oberstufenschulhaus)

#### Aeschiried

Man weiss nicht genau, seit wann hier Schule gehalten wird.

- 1766 wird in der Schulgemeinderechnung Schulmeister Murer auf Ried erstmals erwähnt. Unterricht in Privathäusern
- 1833 erstes Schulhaus
- 1875 Umbau des Schulhauses, 2 Schulzimmer / 2 Wohnungen
- 1957 Bau des heutigen Schulhauses

#### Emdtal

- 1873 Bau des Schulhauses mit 1 Schulzimmer und 1 Lehrerwohnung
- 2007 zu wenig Kinder, Schule wird geschlossen.



### Gegenwärtiges

Das Gemeindegebiet umfasst eine Fläche von 30,99 km<sup>2</sup>. Davon sind etwa 645 ha Wald. Aeschi besitzt im Suldtal ein wunderschönes Naturschutz- und Wandergebiet.

Heute hat Aeschi ca. 2'233 Einwohner (April 2017), davon sind rund 1'700 stimmberechtigt.

Die 2'233 Einwohner teilen sich auf in ca. 1'030 Haushalte. Somit wohnen pro Haushalt durchschnittlich 2,18 Personen zusammen.

Von den 2'233 Einwohnern waren ca.

21,2 % unter 21-jährig	35,6 % zwischen 41- und 65-jährig
23,4 % zwischen 21- und 40-jährig	und 19,8 % über 65-jährig.

Ein relativ grosser Teil der Bevölkerung ist nach wie vor in der Landwirtschaft tätig. Daneben verfügt Aeschi über leistungsfähige Gewerbe- und Dienstleistungsbetriebe.

Wichtig für unser Dorf ist auch der Tourismus. Nebst wenigen Hotels, gibt es eine grosse Anzahl von Ferienwohnungen und Gaststätten.

### Verkehrslage

Trotz seiner politischen Zugehörigkeit zum Amt Frutigen-Niedersimmental orientiert sich Aeschi auch stark nach den Regionen Spiez, Thun und Bern.

Es besteht eine gut ausgebaute Busverbindung (Halbstundentakt) via Krattigen resp. Hondrich und Spiezwiler nach Spiez Bahnhof. Zudem verkehren morgens, mittags und abends Busse via Mülönen und Emdtal.

Verkehrsmässig liegt Aeschi für jede Richtung zentral. Die Autobahn ist beispielsweise in 6 Min. erreichbar.



## ALLGEMEINES ÜBER AESCHI

### Einkaufsmöglichkeiten

Die meisten Einkäufe können in Aeschi getätigt werden.

- Bäckereien / Konditoreien
- Banken
- Blumen / Gärtnerei
- Coiffeur
- Geschenkartikel
- Kiosk
- Kunsthandwerk
- Lebensmittel / Früchte / Gemüse
- Metzgerei
- Post
- Töpferei

Dorf-Bibliothek im Kirchgemeindehaus (Dorfstrasse 17).

### Aeschimärit

Seit 1653 findet am 1. Dienstag im November der traditionelle Aeschimärit statt, der stets sehr viele, auch auswärtige Besucher/innen anzieht. Händler aus der ganzen Schweiz bieten verschiedenste Waren an. Die Schüler und Schülerinnen freuen sich über einen freien Tag.

### Bildung

- Spielgruppe
- 3 Kindergartenklassen
- 6 Primarklassen in Aeschi und 1 in Aeschiried
- Oberstufenschule Aeschi-Krattigen, 2 Sekundarklassen und 2 Realklassen
- Gymnasien in Thun und Interlaken
- NOSS in Spiez
- 10. Schuljahr in Spiez
- Gewerbeschulen in Thun, Interlaken und Frutigen
- Praktikantinnenschule in Spiez



### Vereine

In zahlreichen Vereinen kann man sich sportlich, gemeinnützig und kulturell betätigen:

- Aeschi Tourismus
- Elternverein
- Frauenverein
- Frutigtaler Spiellüt
- Gemischter Chor Stimmix Aeschi
- Gewerbeverein Aeschi
- Gönnerverein Skilift Aeschi
- Hand- und Waldsägegruppe Aeschi
- Jodlerklubs (Alpengruss, Bärgründe, Bärjodler)
- Jugendtanzgruppe
- Jugendtreff
- Junge Aeschiner
- Jungschar
- Kleinkaliberschützen
- Loipenverein Wildbachspur
- Musikgesellschaft Krattigen
- Samariterverein
- Schwingersektion
- Skiklub
- Suldtalschützen Aeschi
- Theatergruppe Allmi
- Trachtengruppe
- Turnverein
- Verein Pro Chalet Stampach
- Viehzuchtverein Aeschi und Umgebung
- Wiehnachtswäg Aeschi
- Wochenplatzbörse Kandertal

### Für Kinder

- JO des Skiklubs (alpin und nordisch)
- Jugendtanzgruppe
- Schwingersektion Aeschi
- Schulsport Leichtathletik
- Mädchen- und Jugendriegen (1. - 9. Schuljahr)
- Kitu (5 – 7-jährige)
- Muki-Turnen (3 – 5-jährige)
- Schulsport Unihockey

### Sport und Erholung

Aeschi bietet viele Möglichkeiten an, sich sportlich zu betätigen:

- Hallenbad / Sauna / Wellness
- 2 Skilifte und 1 Trainerlift auf der Aeschiallmend
- 1 Trainerlift im Dorf
- Langlaufloipe ins Suldtal
- 1 beleuchtete Nachtloipe in Aeschiried
- Spazier- und Wanderwege
- Naturschutzgebiet Suldtal
- Turnhalle und Schwingkeller



## ALLGEMEINES ÜBER AESCHI

### Weitere Kontaktmöglichkeiten

- Altersturnen, Altersnachmittage
- Aktivitäten der Reformierten Kirchgemeinde
- Jugendtreffs Friedegg
- sub(s)tanz, Raum für Tanz und Bewegung
- Verschiedene kulturelle und gesellige Anlässe

### Politisches Engagement

Zurzeit gibt es in Aeschi eine politische Ortspartei, die Schweizerische Volkspartei (SVP).

Es steht jeder volljährigen Person frei, sich **auch parteilos** in unserer Gemeinde zu engagieren, sei dies in einem Verein, in einer Kommission oder im Gemeinderat.

### Literatur für eine umfassende Information

- **Aeschi**, von Walter Stalder, Berner Heimatbücher, Verlag Paul Haupt, Bern
- **Der Niesen**, aus der Reihe Berner Heimatbücher, Verlag Paul Haupt, Bern
- **Das Frutigbuch**, Heimatkunde für die Landschaft Frutigen, Verlag Paul Haupt, Bern
- **Das Frutigland**, der bernische Amtsbezirk Frutigen nach allen Seiten beleuchtet, Frutigland-Verlag
- **Regionalmappe Kandertal**, aus der Zentralstelle für Lehrerfortbildung, Köniz, 1987





Aeschi Tourismus – [www.aeschi-tourismus.ch](http://www.aeschi-tourismus.ch)

## Suldtalbus

Auch dieses Jahr verkehren zwischen Aeschiried und dem Suldtal Buskurse. Herzlichen Dank unseren Sponsoren, die mithilfe dieses Angebot zu ermöglichen.

**SPAR- UND LEIHKASSE  
FRUTIGEN AG**



& diverse Privatpersonen

## Fahrplan Suldtalbus 2017

**Verkehrt Samstage, Sonn- und allg. Feiertage  
vom 1. Juli bis 1. Oktober 2017**

Spiez, Bahnhof	ab	9.36	10.36	11.36	15.36	16.36
Hondrich, Schulhaus	ab	9.41	10.41	11.45	15.45	16.45
Aeschi b. Spiez, Post	ab	9.45	10.45	11.49	15.49	16.49
Aeschiried, Schulhaus	an	9.52	10.52	11.56	15.56	16.56
<b>Aeschiried, Schulhaus</b>	<b>ab</b>	<b>9.53</b>	<b>10.53</b>	<b>11.57</b>	<b>15.57</b>	<b>16.57</b>
Untere Allmi	ab	9.55	10.55	11.59	15.59	16.59
Staldeweid	ab	9.56	10.56	12.00	16.00	17.00
Fuchsgraben	ab	10.00	11.00	12.04	16.04	17.04
<b>Suld, Rest. Pochtenfall</b>	<b>an</b>	<b>10.13</b>	<b>11.13</b>	<b>12.17</b>	<b>16.17</b>	<b>17.17</b>

<b>Suld, Rest. Pochtenfall</b>	<b>ab</b>	<b>10.35</b>	<b>11.35</b>	<b>14.35</b>	<b>16.35</b>	<b>17.35</b>
Fuchsgraben	ab	10.40	11.40	14.40	16.40	17.40
Staldeweid	ab	10.44	11.44	14.44	16.44	17.44
Untere Allmi	ab	10.45	11.45	14.45	16.45	17.45
<b>Aeschiried, Schulhaus</b>	<b>an</b>	<b>10.53</b>	<b>11.53</b>	<b>14.53</b>	<b>16.53</b>	<b>17.53</b>
Aeschiried, Schulhaus	ab	10.54	11.56	14.58	16.58	17.58
Aeschi b. Spiez, Post	an	11.01	12.03	15.05	17.05	18.05
Hondrich, Schulhaus	an	11.05	12.07	15.09	17.09	18.09
Spiez, Bahnhof	an	11.18	12.20	15.18	17.18	18.18

Für Gruppen ab 10 Personen ist eine Reservierung erforderlich: Tel. 0848 100 222

Spezialtarif: Pauschal-fahrausweise sind auf der Strecke Aeschiried – Suld nicht gültig. Die PanoramaCard Thunersee (Gästekarte) berechtigt zur freien Fahrt.

*Free travel with the PanoramaCard Thunersee (guest card).*



Trägerschaft:



Restaurant  
Pochtenfall Suldtal





Aeschi Tourismus – [www.aeschi-tourismus.ch](http://www.aeschi-tourismus.ch)

### Auswahl Events Sommer 2017

Wann:	Wo:	Was:
13. Mai	Gemeindesaal	Konzert Jodlerklub Bärgründe
20. Mai	Dorfplatz	Floh-, Hobby- & Koffermärit
8. & 9. Juli	Aeschiried	Wandernacht
13. & 27. Juni, 11. & 25. Juli, 8. & 22. August	Suldtal	Botanische Exkursion
7., 8., 12., 14., 15., 19., 21., 22., 26., 28. & 29. Juli	Aeschiallmend	Freilichttheater «D'Hochzyts- Trychle»
14. & 15. Juli	Dorf	Sommerfest
Mitte September	Suldtal	Alpabzug / Suldtalmärit
24. September	Chemihütte	Chemihütte-Schwinget
22. Oktober	Dorf	Mountainbike-Duathlon
7. November	Dorf	Aeschi-Märit

Den detaillierten Veranstaltungskalender finden Sie unter [www.aeschi-tourismus.ch](http://www.aeschi-tourismus.ch).

Führen Sie selbst eine Veranstaltung durch? Wir publizieren diese gerne auf unserer Website, im *Aeschi aktuell* (Monatsprogramm), auf Facebook und legen Flyer und Plakate auf.





**Aeschi Tourismus** – [www.aeschi-tourismus.ch](http://www.aeschi-tourismus.ch)

## **Verkaufsprodukte im Tourismusbüro Aeschi**

Sind Sie auf der Suche nach einem passenden Geschenk, oder kleinen Mitbringsel? Im Tourismusbüro erhalten Sie verschiedene regionale Produkte: Bergkäse, Sirup, Honig... Neben Lebensmitteln bieten wir auch selbstgestrickte Mützen, T-Shirts und Caps mit dem Aeschi-Logo, handgefertigter Schmuck, kleine Geschenke, Bücher, Postkarten, Briefmarken, einzelne Kehrichtsäcke und vieles mehr an. Ein Besuch lohnt sich auf jeden Fall. Das Büro ist geschlossen? Viele Produkte finden Sie auch im online Shop unter [www.aeschi-tourismus.ch](http://www.aeschi-tourismus.ch). Möchten Sie selbst hergestellte Artikel über Aeschi Tourismus verkaufen lassen? Melden Sie sich bei uns. Unser Shop bietet noch Platz für weitere Artikel.

## **Das Tourismusbüro in Aeschi – nicht nur für Touristen!**

### **Sie wollen Aeschi Tourismus in anderer Weise tatkräftig unterstützen und möchten...**

- ...eine Idee für den Verkauf von einheimischen Produkten im Tourismusbüro anmelden?
- ...bei Anlässen oder Veranstaltungen von Aeschi Tourismus mitarbeiten?
- ...ein Angebot melden, welches Aeschi Tourismus vermarkten kann?
- ...im Winter die Bänkli am Rundweg ausschaufeln und im Frühling neu streichen?
- ...bei Aeschi Tourismus Mitglied oder Gönner werden und über das touristische Geschehen im Dorf mitbestimmen können?

### **Oder Sie bieten ein naturnahes Angebot wie zum Beispiel...**

- ...die Besichtigung und oder Mitarbeit auf dem Bauernhof?
- ...Ponyreiten?
- ...Schlafen im Stroh?
- ...ein Bauernhoflädeli mit leckeren Dingen aus eigener Produktion?

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, dann melden Sie sich unbedingt bei uns im Tourismusbüro. Wir freuen uns auf Ihre Ideen!





**Aeschi Tourismus** – [www.aeschi-tourismus.ch](http://www.aeschi-tourismus.ch)

### **Neuer Themenweg für Familien – Schatzsuche**

Am Mittwochnachmittag, 14. Juni werden wir die neu lancierte Schatzsuche für Familien eröffnen. Alle Familien aus Aeschi und Umgebung sind herzlich dazu eingeladen, eine Einladung folgt.

Mit der Wegbeschreibung werden die Schatzsucher von Posten zu Posten geführt. Während die Kinder Fragen zu beantworten versuchen, geniessen die Eltern die immer wieder wechselnde Aussicht. Vorbei an den unterschiedlichsten Tierarten, über Blumenwiesen, entlang dem Waldrand und mit Blick über den Thunersee bietet dieses Erlebnis nicht nur viel Spannung, sondern auch Ruhe und Erholung in der Natur. Auf alle erfolgreichen Schatzsucher wartet ein kleines Geschenk aus der Schatztruhe im Tourismusbüro.





**Aeschi Tourismus** – [www.aeschi-tourismus.ch](http://www.aeschi-tourismus.ch)

## **Erweiterung Bänkli-Rundweg zu alpiner Bänkli-Rundweg**

Ab kommendem Sommer ist der alpine Bänkli-Rundweg ausgeschildert. Er startet in Aeschiried, führt steil bergauf über Spitz nach Bireberg und weiter zur Greberegg, danach hinunter ins Suldtal und zurück nach Aeschiried. Die Distanz beträgt rund 10.2 km, die Wanderzeit ungefähr 3 h 45 min.

Entlang des Weges können noch weitere Bänkli platziert werden. Sie sind interessiert an einer Bänkli-Patenschaft?

So funktioniert es:

Sie nehmen mit Aeschi Tourismus Kontakt auf, wählen einen der möglichen Standorte (siehe [www.beo-baenkli.ch](http://www.beo-baenkli.ch)) aus und entscheiden sich für eine Widmung, die auf der Rücklehne eingraviert wird.

Die Kosten für die Bänkli-Patenschaft betragen einmalig 500 Franken.

Jakob Zaugg baut für Sie Ihre Sitzbank aus einheimischem Fichtenholz, versieht diese mit der gewünschten Gravur und platziert das Bauwerk am vereinbarten Standort.

Die Bank wird mit Foto und kurzem Text auf der Website [www.beo-baenkli.ch](http://www.beo-baenkli.ch) präsentiert und Sie werden zu einer kleinen Einweihungsfeier eingeladen.

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!

Haben Sie Anregungen oder Fragen im Zusammenhang mit der Arbeit von Aeschi Tourismus? Würden Sie gerne mehr zu einem Thema erfahren, haben Sie Verbesserungsvorschläge oder möchten Sie uns einfach ein Feedback – egal ob positiv oder negativ – zukommen lassen?

Dies können Sie über unsere Homepage [www.aeschi-tourismus.ch](http://www.aeschi-tourismus.ch) unter der Rubrik „Über Aeschi Tourismus“ / „Feedbacks“ tun, uns eine E-Mail an [info@aeschi-tourismus.ch](mailto:info@aeschi-tourismus.ch) senden oder kommen Sie einfach mal bei uns im Büro zu einem persönlichen Gespräch vorbei.

Wir freuen uns über Ihre Rückmeldungen!



**Gönnerverein Skilift Aeschiallmend**

Am Dienstag, 25. April 2017 wurde in der Chemihütte, Aeschiried der Gönnerverein Skilift Aeschiallmend gegründet. Der Verein bezweckt die finanzielle Unterstützung der Skilift Aeschiallmend AG. Der Vorstand des Vereines setzt sich aus Personen von Aeschi, Krattigen und Spiez zusammen, welchen der längerfristige Betrieb unseres kleinen aber feinen Skigebiets sehr am Herzen liegt. Weitere Infos sind auf [www.skilift-aeschiried.ch](http://www.skilift-aeschiried.ch) ersichtlich.

Mit einem Jahresbeitrag von Fr. 100.00 können Sie Mitglied dieses Vereins werden.

Die folgenden Personen geben Ihnen gerne weitere Auskünfte zum Verein: Aus Spiez: Sandro Schneider und Reto Tschabold; aus Krattigen; André und Bruno Luginbühl und aus Aeschi: Christoph, Lukas und Mathias Berger, Fritz Hurni und Andreas von Känel, Alt-Gemeindeschreiber.

Wir freuen uns auf möglichst viele Mitglieder für den neuen Gönnerverein für unser Skigebiet!

Falls Sie dem Verein beitreten möchten, füllen Sie bitte den untenstehenden Talon aus und retournieren diesen bitte an den Kassier des Vereins Mathias Berger, [mathias.berger@raiffeisen.ch](mailto:mathias.berger@raiffeisen.ch) oder Mathias Berger, Sandgrubenstrasse 4, 3703 Aeschi.



Name: .....

Vorname: .....

Strasse: .....

PLZ / Ort: .....

Mobile / E-Mail: .....

Mit meiner nachfolgenden Unterschrift bestätige ich die Mitgliedschaft im Gönnerverein Skilift Aeschiallmend und bin bereit den Jahresbeitrag von Fr. 100.00 zu bezahlen (Rechnung folgt):

Ort / Datum: .....

Unterschrift: .....



## Elternverein Aeschi



**„Die Zeit von der ich dachte, ich würde sie meinen Kindern schenken, war in Wahrheit die schönste Zeit, die mir geschenkt wurde.“ Peter Bächér**

Es freut mich, dass Sie sich die Zeit nehmen, das Aeschi- Info zu lesen, um wichtige Neuigkeiten zu erfahren! Denn in der heutigen Zeit nutzen immer mehr Menschen das Internet, um sich zu informieren.

Auch der Vorstand des Elternvereins Aeschi hat sich überlegt, wie wir sie in Zukunft am besten erreichen könnten. Uns schwebte vor, sie via Facebook oder mit einem Newsletter zu informieren. Die alltägliche Datenflut hat uns schliesslich davon abgehalten.

Bis letztes Jahr wurde jeweils ein Kursheft gedruckt und in die Haushalte verschickt. Wir haben uns entschieden, darauf zu verzichten und dafür unsere Internetseite, mit allen Aktivitäten des Elternvereins neu zu gestalten. Sie haben die Möglichkeit, ihre Kinder direkt für die beliebte Spielgruppe oder für einen spannenden Kurs anzumelden. Sie finden neu auch Adressen von verschiedenen Stellen, die für Sie und Ihre Kinder interessant sein könnten. Sie finden uns unter: **[www.ev-aeschi.ch](http://www.ev-aeschi.ch)**

Natürlich werden wir Sie weiterhin mit einem Beitrag im Aeschi-Info, aber auch mit Flyern und Plakaten auf unsere Anlässe aufmerksam machen, damit wir möglichst alle Interessierten erreichen können.

Im März genossen wir ein tolles Konzert von Andrew Bond im Gemeindesaal.

Vielen Dank an alle grossen und kleinen Gäste und an alle Helfer!



## VEREINSINFOS

### Elternverein Aeschi



**Unsere weiteren Anlässe sind folgende:**

- Ab 2.5.2017 bis 6.6.2017 Richtig Joggen
- 10.5.2017 Ladiesnight/ natürliche Verhütung
- 13.5.2017 Vater-Kind-Backen zum Muttertag
- 12.5.2017 und 19.5.2017 Fleischseminar
- 21.6.2017 Skatekurs
- 7.11.2017 Stand am Aeschimärit

Eine schöne Zeit wünscht Ihnen

Astrid Hinder, Präsidentin Elternverein



Theatergruppe Allmi

# D' Hochzys - Trychle

von Christian Däpp



## Freilichttheater Aeschiallmi

### Aufführungen 2017

Freitag,	7. Juli ab 20.00 Uhr
Samstag,	8. Juli ab 20.00 Uhr
Mittwoch,	12. Juli ab 20.00 Uhr
Freitag,	14. Juli ab 20.00 Uhr
Samstag,	15. Juli ab 20.00 Uhr
Mittwoch,	19. Juli ab 20.00 Uhr
Freitag,	21. Juli ab 20.00 Uhr
Samstag,	22. Juli ab 20.00 Uhr
Mittwoch,	26. Juli ab 20.00 Uhr
Freitag,	28. Juli ab 20.00 Uhr
Samstag,	29. Juli ab 20.00 Uhr

Theater-Beizli jeweils ab 18.00Uhr geöffnet

### Vorverkauf

Vorverkauf ab 15. Juni 2017

Reservierungen ab 17.00 - 19.30 Uhr: 078 926 20 78

Der Vorverkauf erfolgt ohne Platznummerierung

[www.freilichttheatergruppe-aeschiallmi.ch](http://www.freilichttheatergruppe-aeschiallmi.ch)

